

PERSONE FISICHE FIZICHE OSEBE 2009

MINI

Agenzia Entrate
Periodo d'imposta 2008

Agencija za Prihodke
Davčno obdobje 2008

RISERVATO ALLA BANCA O ALLA POSTE ITALIANE SPA - IZPOLNI BANKA ALI POŠTNI URAD
 N. Protocollo - Št. protokola

 Data di presentazione - Datum vložitve prijave

COGNOME - PRIIMEK _____ NOME - IME _____

CODICE FISCALE - DAVČNA ŠTEVILKA

Mod. N. _____
 Obr. št. _____

DOMICILIO FISCALE / Comune - Občina _____ Provincia (sigla) / Pokrajina (oznaka) _____ Codice comune - Šifra občine _____
 Non variato dal 1.11.2007 alla data di esenziazione / NI spremenjeno od 1.11.2007 do datuma predložitve

MODELLO GRATUITO - BREZPLAČNI OBRAZEC

FAMILIARI A CARICO VZDRŽEVANI DRUŽINSKI ČLANI		Relazione di parentela / Sorodstveno razmerje	Codice fiscale (Indicare il codice fiscale del coniuge anche se non fiscalmente a carico) / Davčna številka (navedite davčno številko zakonca, čeprav ga ne vzdržujete)	N. mesi a carico / Št. mesecev vzdrževanja	Minore di tre anni / Mlajši od treh let	Percentuale di detrazione spettante / Odstotek pripadajočega olajšava	BONUS STRAORDINARIO PER FAMIGLIE / IZREDNI BONUS ZA DRUŽINE	
							Reddito complessivo / Skupni dohodki	
1	C CONIUGE-ZAKONEC			5			,00	
2	F1 PRIMO FIGLIO PRVI OTROK				6	7	,00	
3	F A D						,00	
4	F A D						,00	
7	PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI ODSOTOK NADALJNJE OLAJŠAVE ZA DRUŽINE Z VSAJ 4 OTROKI							
8	NUMERO FIGLI RESIDENTI ALL'ESTERO A CARICO DEL CONTRIBUENTE ŠTEVILO OTROK, KI SO REZIDENTI V TUJINI IN JIH VZDRŽUJE ZAVEZANEC							
9	TOTALE REDDITI DEI FAMILIARI SKUPAJ DRUŽINSKI DOHODKI							,00

QUADRO RA REDDITO DEI TERRENI PREGLEDNICA RA DOHODEK OD ZEMLJIŠČ		Reddito dominicale / Dominikalni dohodek	Titolo / Pravni naslov	Reddito agrario / Kmetijski dohodek	Possesso-Posest / Posedba	Continuazione / Nadaljevanje	Reddito dominicale imponibile / Ohranljivi dominikalni dohodek	Reddito agrario imponibile / Ohranljivi kmetijski dohodek	
		1	2	3	4	5	8	10	
RA1		,00		,00				,00	
RA2		,00		,00				,00	
RA3		,00		,00				,00	
RA11	Somma delle colonne 9 e 10 dei righe da RA1 a RA3; riportare i totali al rigo RN1 / Vsota stolpcev 9 in 10 vrstic od RA1 do RA3; skupne zneske vnesite v vrstico RN1							TOTALI - SKUPAJ	,00

QUADRO RB REDDITO DEI FABBRICATI PREGLEDNICA RB DOHODEK OD ZGRADB		Rendita catastale rivalutata del 5% - Katastrski donos, revaloriziran za 5%	Utilizzo / Uporaba	Possesso-Posest / Posedba	Canone di locazione (vedere istruzioni) - Najemnina (glej navodila)	Continuazione / Nadaljevanje	Imponibile / Obdavčljivi dohodki	Codice Comune / Šifra Občina	ICI dovuta per il 2008 / ICI, ki se plača za leto 2008
		1	2	3	4	5	7	8	10
RB1		,00			,00				,00
RB2		,00			,00				,00
RB3		,00			,00				,00
RB11	Sommare gli importi di col. 8 dei righe da RB1 a RB3; riportare i totali nel rigo RN1 / Seštejte zneske v stolpcu 8 vrstic od RB1 do RB3; skupne zneske vnesite v vrstico RN1							TOTALE SKUPAJ	,00

QUADRO RC REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI PREGLEDNICA RC DOHODKI IZ DELOV NEGA RAZMERJA IN Z NJIMI IZENAČENI DOHODKI		CODICE SIFRA / ŠIFRA	1. Pensione/Pokojnina / 2. Lavoro dipendente/Delo v rednem delovnem razmerju	CODICE SIFRA / ŠIFRA	1. Indeterminato/Nedoločen / 2. Determinato/Določen	Redditi (punto 1 del CUD 2009) / Dohodki (točka 1 CUD 2009)	3		
		1	2	2	2				
RC1							,00		
RC2							,00		
RC4	LAVORO STRAORDINARIO E PREMI DI PRODUTTIVITÀ (da compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - NADURE IN NAGRADE ZA USPEŠNOST (izpolni se samo v primerih, ki so predvideni v navodilih)								
RC4	Strordinari già assoggettati a tassazione ordinaria / Nadure, ki so že podvržene navadni obdavčitvi (Punto 77 CUD 2009 - Točka 77 CUD 2009)	Strordinari già assoggettati ad imposta sostitutiva / Nadure - še podvržene nadomestnemu davku (Punto 77 CUD 2009 - Točka 77 CUD 2009)	Imposta Sostitutiva - Nadomestni davek / (Punto 78 CUD 2009 - Točka 78 CUD 2009)	Opzione o rettifica - Opzione al riprova / Tassazione Ordinaria - Navadna / Obdavčitev	Opzione o rettifica - Opzione al riprova / Opzione o rettifica - Opzione al riprova / Tassazione Sostitutiva - Nadomestni davek				
RC4	,00	,00	,00	,00	,00		,00		
RC5	Sommare (RC1 + RC2 + RC4 col. 6 - RC4 col. 7); riportare al rigo RN1 / Seštejte (RC1 + RC2 + RC4 st. 6 - RC4 st. 7); skupne zneske vnesite v vrstico RN1							TOTALE SKUPAJ	,00
RC6	Periodo di lavoro (giorni per i quali spettano le detrazioni) / Delovni dnevi (dnevi, za katere se lahko uveljavlja olajšava za delovno razmerje)		Lavoro dipendente / Delovnega razmerja	1			Pensione-Pokojnina / 2		
RC7	Altri redditi assimilati (riportare al rigo RN1) / Drugi podobni prihodi (vnesite v vrstico RN1)		Assegno del coniuge / Preživnina zakonca	1		Redditi (punto 2 del CUD 2009) / Dohodki (točka 2 CUD 2009)	2		
RC10	Ritenute subite - Plačani odtegljaji							,00	
RC11	Addizionale regionale all'IRPEF trattenuta dal datore di lavoro (punto 6 del CUD 2009) / Dodatni deželni davek k davku IRPEF, ki ga je odtegnil in vplačal delodajalec (6. točka CUD 2009)							,00	
RC12	Acconto Addizionale comunale all'IRPEF 2008 trattenuto dal datore di lavoro (punto 10 del CUD 2009) / Akontacija občinskega davka IRPEF 2008, ki jo je odtegnil delodajalec (10. točka CUD 2009)							,00	
RC13	Saldo addizionale comunale all'IRPEF 2008 trattenuto dal datore di lavoro (punto 11 del CUD 2009) / Saldo dodatnega občinskega davka IRPEF 2008, ki ga odtegne delodajalec (11. točka CUD 2009)							,00	
RC14	Acconto Addizionale comunale all'IRPEF 2009 trattenuto dal datore di lavoro (punto 13 del CUD 2009) / Akontacija občinskega davka IRPEF 2009, ki jo je odtegnil delodajalec (13. točka CUD 2009)							,00	

QUADRO RL ALTRI REDDITI		Redditi - Prihodki	Spese - Stroški
RL14	Corrispettivi derivanti da attività commerciali non esercitate abitualmente Plaćila, ki izhajajo iz poslovnih dejavnosti, ki se ne izvajajo običajno	.00	.00
RL15	Compensi derivanti da attività di lavoro autonomo non esercitate abitualmente Plaćila, ki izhajajo dejavnosti, ki se ne izvaja običajno	.00	.00
RL16	Compensi derivanti dall'assunzione di obblighi di fare, non fare o permettere Nadomestila, ki izhajajo iz prevzemanja obveznosti, da se nekaj naredi, ne naredi ali omogoči	.00	.00
RL18	Totali (sommare gli importi da rigo RL14 a RL16) Skupaj (sešteti zneske iz vrstic od RL14 do RL16)	.00	.00
RL19	Reddito netto (col. 1 rigo RL18 – col. 2 rigo RL18. Riportare il totale al rigo RN1) Neto prihodki (st. 1 vrstico RL18 – st. 2 vrstico RL18. Vnesite skupni znesek v vrstico RN1)	.00	
RL20	Ritenute d'acconto - Davčni odtegljaji	.00	

QUADRO RP ONERI E SPESE PREGLEDNICA RP OBVEZNOSTI IN STROŠKI									
RP1	Spese sanitarie Zdravstveni stroški	.00		RP11	Interessi per prestiti o mutui agrari Obresti za kmetijska posojila	.00			
RP3	Spese sanitarie per disabili Zdravstveni stroški za invalide	.00		RP12	Assicurazioni sulla vita e contro gli infortuni Življenjska in nezgodna zavarovanja				
RP4	Spese veicoli per disabili Stroški za prevozna sredstva za invalide	.00		RP13	Spese di istruzione Stroški za izobraževanje				
RP5	Spese per l'acquisto di cani guida Stroški za nakup psa vodnika	.00		RP14	Spese funebri Pogrebni stroški				
RP7	Interessi per mutui ipotecari per l'acquisto dell'abitazione principale Obresti za hipotekarna posojila za nakup glavnega bivališča	.00		RP15	Spese per addetti all'assistenza personale Stroški za zaposlene, ki nudijo osebno pomoč				
RP8	Interessi per mutui ipotecari per acquisto altri immobili Obresti za hipotekarna posojila za nakup drugih nepremičnin	.00		RP16	Spese per attività sportive praticate da ragazzi Stroški za športne dejavnosti mladine				
RP9	Interessi per mutui contratti nel 1997 per recupero edilizio Obresti posojila, sklenjena v letu 1997 za gradbeno obnovo	.00		RP17	Spese per intermediazione immobiliare Stroški za posredovanje pri prodaji nepremičnin				
RP10	Interessi per mutui ipotecari per la costruzione dell'abitazione principale Obresti za hipotekarna posojila za gradnjo glavnega bivališča	.00		RP18	Spese per canoni di locazione sostenute da studenti universitari fuori sede Stroški za najemnine, ki jih plačajo univerzitetni študentje zunaj sedeža				
RP19	Altri oneri Druge obveznosti (Codice onere Šifra obveznosti)	.00		RP20	Altri oneri Druge obveznosti (Codice onere Šifra obveznosti)	.00			
RP21	Altri oneri Druge obveznosti (Codice onere Šifra obveznosti)	.00		RP22	TOTALE ONERI SKUPNI OBVEZNOSTI				

Sezione II Oneri deducibili									
RP23	Contributi previdenziali ed assistenziali Prispevki za socialno varnost	.00		RP26	Erogazioni liberali a favore di istituzioni religiose Prostovoljni prispevki za verske institucije	.00			
RP24	Assegni periodici corrisposti al coniuge Preživnina, ki jo izplačuje zakonec Codice fiscale del coniuge - Davčna številka zakonca	.00		RP27	Spese mediche e di assistenza per disabili Zdravstveni in stroški zdravnika za invalide	.00			
RP25	Contributi per addetti ai servizi domestici e familiari Prispevki za gospodinjске pomočnike	.00		RP28	Altri oneri deducibili Druge odbitni obveznosti Codice onere Šifra obveznosti	.00			
RP34	TOTALE ONERI DEDUCIBILI (sommare da rigo RP23 a RP28) SKUPNO OBVEZNOSTI (seštete od vrstice RP23 do vrstice RP28)								

Sezione III Detrazione d'imposta del 41%		Anno-Leto		Codice fiscale-Davčna številka		(vedere istruzioni - glej navodila)		Codice Sifre		Anno Leto		Ridetermina- zione rate Sprememba obrokov		Numero rate Število obrokov		Importo rata - Znesek obrokov	
RP35		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RP36		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RP38	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL 41% (Sommare gli importi dei righe RP35 e RP36) SKUPNO OBVEZNOSTI, ZA KATERA SE UVELJAVLJA OLAJŠAVE V VIŠINI 41% (Seštete zneske iz vrstic od RP35 do RP36)																

Detrazione d'imposta del 36%		Anno-Leto		Codice fiscale-Davčna številka		(vedere istruzioni - glej navodila)		Codice Sifre		Anno Leto		Ridetermina- zione rate Sprememba obrokov		Numero rate Število obrokov		Importo rata - Znesek obrokov	
RP39		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RP40		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RP42	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL 36% (Sommare gli importi dei righe RP39 e RP40) SKUPNO OBVEZNOSTI, ZA KATERA SE UVELJAVLJA OLAJŠAVE V VIŠINI 36% (Seštete zneske iz vrstic od RP39 do RP40)																

Sezione IV Detrazione d'imposta del 20%		Anno-Leto		Codice fiscale-Davčna številka		(vedere istruzioni - glej navodila)		Codice Sifre		Anno Leto		Ridetermina- zione rate Sprememba obrokov		Numero rate Število obrokov		Importo rata - Znesek obrokov	
RP43	Sostituzione frigoriferi e congelatori Zamenjavo hladilnikov in zmrzovalnikov	.00		RP43	Acquisto motori ad elevata efficienza Nakup motorjev visoke učinkovitosti	.00		RP43	Acquisto variatori di velocità Nakup regulatorjev hitrosti	.00							

Sezione V Detrazione d'imposta del 55%		Anno-Leto		Codice fiscale-Davčna številka		(vedere istruzioni - glej navodila)		Codice Sifre		Anno Leto		Ridetermina- zione rate Sprememba obrokov		Numero rate Število obrokov		Importo rata - Znesek obrokov	
RP44	Tipo intervento Vrsta posega	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RP45		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RP48	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL 55% (Sommare gli importi dei righe RP44 e RP45) SKUPNO OBVEZNOSTI, ZA KATERA SE UVELJAVLJA OLAJŠAVE V VIŠINI 55% (Seštete zneske iz vrstic od RP44 do RP45)																

Sezione VII - Altre detrazioni VII. Razdelek - Drugi olajšave		Anno-Leto		Codice fiscale-Davčna številka		(vedere istruzioni - glej navodila)		Codice Sifre		Anno Leto		Ridetermina- zione rate Sprememba obrokov		Numero rate Število obrokov		Importo rata - Znesek obrokov	
RP51	Altre detrazioni Drugi olajšave	.00		RP51	Mantenimento dei cani guida (Bararre la casella) Vzdrževanje psov vodilcev (Prekznajte okence)	.00											

MODELLO GRATUITO - BREZPLAČNI OBRAZEC

**Sezione I
Detrazione
d'imposta del 19%**
**I. Razdelek
Davčne olajšave
19%**

**Sezione II
Oneri deducibili**
**II. Razdelek
Odbitni obveznosti**

**Sezione III
Detrazione
d'imposta del 41%**
**III. Razdelek
Davčne olajšave
41%**

**Detrazione
d'imposta del 36%**
**Davčne olajšave
36%**

**Sezione IV
Detrazione d'imposta del 20%**
**V. Razdelek
Davčne olajšave 20%**

**Sezione V
Detrazione
d'imposta del 55%**
**V. Razdelek
Davčne olajšave 55%**

**Sezione VII - Altre detrazioni
VII. Razdelek - Drugi
olajšave**

**QUADRO RN
IRPEF**

**PREGLEDNICA
RN
IRPEF**

RN1	REDDITO COMPLESSIVO (RA11 col. 9 + RA11 col. 10 + RB11 + RC5 + RC7 + RL19) SKUPNI DOHODEK (RA11 st. 9 + RA11 st. 10 + RB11 + RC5 + RC7 + RL19)					3			
RN2	Deduzione per abitazione principale Odbitek za glavno prebivališče							.00	
RN3	Oneri deducibili (indicare l'importo di rigo RP34) Odbitni obveznosti (navesti znesek vrstice RP34)							.00	
RN4	REDDITO IMPONIBILE (RN1 - RN2 - RN3; indicare zero se il risultato è negativo) OBDAVČLJIVI DOHODEK (RN1 - RN2 - RN3; vpisati ničlo, če je rezultat negativen)							.00	
RN5	IMPOSTA LORDA - BRUTO DAVEK							.00	
RN6	Detrazione per coniuge a carico Olajšave za vzdrževanega zakonca							.00	
RN7	Detrazione per figli a carico Olajšave za vzdrževane otroke							.00	
RN8	Ulteriori detrazioni per figli a carico Nadaljnje olajšave za vzdrževane otroke							.00	
RN9	Detrazione per altri familiari a carico Olajšave za druge vzdrževane družinske člane							.00	
RN10	Detrazione per redditi di lavoro dipendente Olajšave za dohodke iz rednega delovnega razmerja							.00	
RN11	Detrazione per redditi di pensione Olajšave za dohodke iz naslova pokojnine							.00	
RN12	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi Olajšave za podobne prihodke tistim iz rednega delovnega razmerja in drugi prihodki					2		.00	
RN13	TOTALE DETRAZIONI PER CARICHI DI FAMIGLIA E LAVORO (somma dei righi da RN6 a RN12) SKUPAJ OLAJŠAVE ZA VZDRŽEVANJE DRUŽINE IN DELO (vsota vrstic od RN6 do RN12)							.00	
RN15	Detrazione per oneri indicati nella Sez. I del Quadro RP (19% dell'importo di rigo RP22) Olajšava za stroške iz I. Razdeleka preglednice RP (19% zneska iz vrstice RP22)							.00	
RN16	Detrazione per oneri indicati nella Sez. III del Quadro RP (41% dell'importo di rigo RP38) Olajšava za stroške iz III. Razdeleka preglednice RP (41% zneska iz vrstice RP38)							.00	
RN17	Detrazione per oneri indicati nella Sez. III del Quadro RP (36% dell'importo di rigo RP42) Olajšava za stroške iz III. Razdeleka preglednice RP (36% zneska iz vrstice RP42)							.00	
RN18	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione IV del quadro RP (20% dell'importo di rigo RP43) Olajšava za obveznosti iz IV. razdelka preglednice RP (20% zneska iz vrstice RP43)							.00	
RN19	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione V del quadro RP (55% dell'importo di rigo RP48) Olajšava za obveznosti iz V. razdelka preglednice RP (55% zneska iz vrstice RP48)							.00	
RN20	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione VII del quadro RP Olajšava za obveznosti iz VII. razdelka preglednice RP							.00	
RN21	TOTALE DETRAZIONI D'IMPOSTA (RN13 + somma dei righi da RN15 a RN20) SKUPNO OLAJŠAVE IN DAVČNI DOBROPIS (RN13 + vsota vrstic od RN15 do RN20)							.00	
RN26	IMPOSTA NETTA (RN5 - RN21; indicare zero se il risultato è negativo) NETO DAVEK (RN5 - RN21; vpisati ničlo, če je rezultat negativen)							.00	
RN27	Crediti residui per detrazioni incipienti (ulteriore detrazione per figli a carico) Preostale terjatve za minimalne olajšave (nadaljnja olajšava za otroke)							.00	
RN30	RITENUTE TOTALI (RC10 + RL20) SKUPNO ODTEGLJAJI (RC10 + RL20)							.00	3
RN31	DIFFERENZA (RN26 - RN27 - RN30) se tale importo è negativo vedere istruzioni RAZLIKA (RN26 - RN27 - RN30) če je ta znesek negativen, glej navodila							.00	
RN33	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE PRESEŽKI VPLAČANIH DAVKOV IZ PREJŠNJIH PRIJAV						di cui credito ICI 730 2008 od katerega tetjatev ICI 730 2008	.00	2
RN34	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEŽKI VPLAČANIH DAVKOV IZ PREJŠNJIH PRIJAV, KOMPENZIRANI V OBR. F24							.00	
RN35	ACCONTI VERSATI PLAČANIH AKONTACIJ							.00	3
RN36	Restituzione bonus Venite bonusa						Bonus incipienti Bonus za zavezance z nizkimi prihodki	.00	2
RN37	Importi rimborsati dal sostituto per detrazioni incipienti (ulteriore detrazione per figli a carico) Zneski, ki jih povrne nadomestni plačnik za min.olajšave (nadaljnja olajšava za otroke)						Bonus straordinario per famiglie Izredni bonus za družine	.00	3
RN39	BONUS STRAORDINARIO PER FAMIGLIE IZREDNI BONUS ZA DRUŽINE							.00	

**Determinazione
dell'imposta
Izračun davka**

RN40	IMPOSTA A DEBITO - DAVEK V BREME							.00	
RN41	IMPOSTA A CREDITO - DAVEK V DOBRO						Bonus straordinario per famiglie Izredni bonus za družine	.00	2

**QUADRO RV - ADDIZIONALE
REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF
PREGLEDNICA RV - DODATNI
DEŽELNI IN OBČINSKI DAVEK K IRPEF**

RV1	REDDITO IMPONIBILE (indicare l'importo di rigo RN4) OBDAVČLJIVI DOHODEK (navedite znesek iz vrstice RN4)							.00	
------------	---	--	--	--	--	--	--	-----	--

Sezione I

**Addizionale
regionale**

RV2	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA DOLŽNI DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF						Casi particolari addizionale regionale Posebni primeri dodatnega deželnege davka	.00	2
RV3	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA (indicare l'importo di rigo RC11) ŽE ODTEGNJEN ALI VPLAČAN DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF (navedite znesek iz vrstice RC11)							.00	
RV4	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX2 col. 4 Mod. UNICO 2008) PRESEŽEK DODATNEGA DEŽELNEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJŠNJE PRIJAVE (RX2 stolpec 4 Obr. UNICO 2008)						Codice Regione Sifra Dezele	.00	3
RV5	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEŽEK DODATNEGA DEŽELNEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJŠNJE PRIJAVE, KOMPENZIRAN V OBR. F24						di cui credito ICI 730 2008 od katerega tetjatev ICI 730 2008	.00	
RV7	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A DEBITO DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF - V BREME							.00	
RV8	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A CREDITO (riportare al rigo RX2 col. 1) DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF - V DOBRO (vnesite v vrstico RX2, stolpec 1)							.00	

Sezione II-A

**Addizionale
comunale**

RV9	ALiquOTA DELL'ADDIZIONALE COMUNALE DELIBERATA DAL COMUNE (vedere istruzioni) STOPNJA DODATNEGA OBČINSKEGA DAVKA, KI JO DOLOČI OBČINA (glej navodila)								
RV10	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA DOLŽNI DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF						Esenzione Oproščenost	.00	2
RV11	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA ŽE ODTEGNJEN ALI VPLAČAN DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF						RC12 + RC13	.00	6
RV12	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX3 col. 4 Mod. UNICO 2008) PRESEŽEK DODATNEGA OBČINSKEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJŠNJE PRIJAVE (RX3 stolpec 4 Obr. UNICO 2008)						Codice Comune Sifra Občina	.00	3
RV13	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEŽEK DODATNEGA OBČINSKEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJŠNJE PRIJAVE, KOMPENZIRAN V OBR. F24						di cui credito ICI 730 2008 od katerega tetjatev ICI 730 2008	.00	
RV15	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A DEBITO DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF - V BREME							.00	
RV16	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A CREDITO (riportare al rigo RX3 col. 1) DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF - V DOBRO (vnesite in vrstico RX3, stolpec 1)							.00	

Sezione II-B

**Acconto addizionale comunale all'IRPEF
II-B. Razdelek
Akontacija občinskega davka za leto 2009**

RV17	Esenzione Oproščenost								
	Imponibile Obdavčenost								
	Aliquota Davčna osnova								
	Acconto dovuto Akontacija dolgovana								
	Addizionale comunale 2009 trattenuta Občinski davek 2009, ki ga je odtegnil (RC14)								
	Acconto da versare Akontacija, ki jo je treba plačati								

QUADRO RX

**COMPENSAZIONI
RIMBORSI
PREGLEDNICA
RX
KOMPENZACIJE
VRAČILA**

RX1	IRPEF - IRPEF						Importo a credito risultante dalla presente dichiarazione Znesek v dobro, kot izhaja iz te prijave	.00	2		
RX2	Addizionale regionale IRPEF Dodatni deželni davek k davku IRPEF						Eccedenza di versamento a saldo Presežek iz poravnave plačil	.00	3		
RX3	Addizionale comunale IRPEF Dodatni občinski davek k davku IRPEF						Credito di cui si chiede il rimborso Dobropis, za katerega zelite vračilo	.00	4		
RX5	Bonus straordinario per famiglie Izredni bonus za družine						Credito da utilizzare in compensazione e/o in detrazione Dobropis za compensazio in/ali odbitek	.00			
RX16	Imposta sostitutiva di cui al rigo RC4 Nadomestni davek v skladu z vrstico RC4							.00			

BONUS STRAORDINARIO PER FAMIGLIE IZREDNI BONUS ZA DRUŽINE

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA
ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000
NADOMESTNA NAPOVED
v skladu s 47. členom O.P.R. št. 445/2000

Il sottoscritto richiede di fruire del bonus straordinario di cui all'art. 1 del decreto legge 29 novembre 2008, n. 185, convertito dalla legge 28 gennaio 2009, n. 2, e a tal fine, ai sensi dell'art. 1, comma 1, del citato decreto
Podpisani prosi za dodelitev izrednega bonusa iz 1. člena Zakonskega odloka št. 185 z dne 29. novembra 2008, ki se je spremenil z zakonom št.2 z dne 28.januarja 2009 in v ta namem, v skladu z 1. odstavkom 1. člena omenjenega odloka

DICHIARA - IZJAVLJA

- di essere residente in Italia e che i componenti del nucleo familiare hanno conseguito nell'anno 2008 esclusivamente i seguenti redditi:
 - lavoro dipendente, assimilati e pensione;
 - fondiari per un ammontare complessivo riferito al nucleo familiare non superiore a 2.500,00 euro;
 - derivanti da attività commerciali e di lavoro autonomo non esercitate abitualmente percepiti dai soggetti da coniuge ovvero dal coniuge non a carico;
- da **ima stalno prebivališče v Italiji in da so člani družinske skupnosti v letu 2008 prejeli izključno naslednje dohodke:**
 - odvisno ali enakovredno delo, pokojnina;
 - dohodki od zemljišč do največ 2.500, 00 evrov na družinsko skupnost;
 - dohodki iz trgovskih dejavnosti in samostojnega dela občasne narave, ki jih prejemajo vzdrževani družinski člani oziroma zakonski partner, ki ga ne vzdržuje prosilec;
- che il nucleo familiare è composto dal sottoscritto e dai familiari indicati nel prospetto "Familiari a carico"
- da **družina, ki jo sestavljajo podpisani in družinski člani navedeni v preglednici "vzdrževani družinski člani"**
- che il reddito complessivo familiare è pari ad euro
- da **so skupni družinski prihodki enaki euro**

- di essere in una delle seguenti condizioni:
- da **izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:**

- unico componente del nucleo familiare titolare di reddito di pensione con reddito complessivo non superiore ad euro **15.000,00**;
- en sam član družinske skupnosti z dohodkom od pokojnine s skupnim dohodkom do **15.000,00** evrov;
- nucleo familiare costituito da **due** componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro **17.000,00**;
- družinska skupnost, sestavljena iz **dveh** članov s skupnim družinskim dohodkom do **17.000,00** evrov;
- nucleo familiare costituito da **tre** componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro **17.000,00**;
- družinska skupnost, sestavljena iz **treh** članov s skupnim družinskim dohodkom do **17.000,00** evrov;
- nucleo familiare costituito da **quattro** componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro **20.000,00**;
- družinska skupnost, sestavljena iz **štirih** članov s skupnim družinskim dohodkom do **20.000,00** evrov;
- nucleo familiare costituito da **cinque** componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro **20.000,00**;
- družinska skupnost, sestavljena iz **petih** članov s skupnim družinskim dohodkom **20.000,00** evrov;
- nucleo familiare costituito da **più di cinque** componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro **22.000,00**;
- družinska skupnost, sestavljena iz **več kot petih** članov s skupnim družinskim dohodkom do **22.000,00** evrov;
- nucleo familiare con componenti **portatori di handicap** per i quali ricorrono le condizioni di cui all'art. 12, comma 1, del Tuir con reddito complessivo familiare non superiore ad euro **35.000,00**
- družinska skupnost s člani **nosilci invalidnosti**, ki izpolnjujejo pogoje iz 1.odstavka, 12.člena Enotnega besedila o dohodnini (Tuir) s skupnim družinskim dohodkom do **35.000,00** evrov

- che il beneficio è richiesto in dipendenza del numero dei componenti del nucleo familiare e del reddito complessivo familiare riferiti al periodo d'imposta 2008.
- da se **gospodarska korist zahteva na podlagi števila družinskih članov in skupnega družinskega dohodka za davčno obdobje v obravnavi 2008.**

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole delle responsabilità anche penali derivanti dal rilascio di dichiarazioni mendaci e della conseguente decadenza del beneficio concesso sulla base di una dichiarazione non veritiera, ai sensi degli artt. 75 e 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445
Podpisani izjavlja, da je seznanjen s posledicami, tudi kazenske narave, ki izhajajo iz dajanja lažnih izjav, in s posledično razveljavitvijo gospodarske koristi, dodeljene na podlagi lažne izjave, skladno s 75. in 76.členom O.P.R. št. 445 z dne 28. decembra 2000.

FIRMA - PODPIS

SCelta PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF

per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri

IZBIRA NAmEMBNOSTI OSMIH TISOČINK DAVKA IRPEF

v primeru izbire se **PODPISETE** na ENO izmed vrstic

Stato - Država	Chiesa cattolica-Katoliška cerkev	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno Zveza krščanskih adventističnih cerkva 7. dne	Assemblee di Dio in Italia Božje skupščine v Italiji
Unione delle Chiese Metodiste e Valdesi Zveza metodističnih in valdeških cerkva	Chiesa Evangelica Luterana in Italia Evangelikiška luteranska cerkev v Italiji	Unione Comunità Ebraiche Italiane Zveza Judovskih skupnosti v Italiji	IN CASO DI SCELTA NON ESPRESSA DA PARTE DEL CONTRIBUENTE, LA RIPARTIZIONE DELLA QUOTA D'IMPOSTA NON ATTRIBUITA SI STABILISCE IN PROPORZIONE ALLE SCELTE ESPRESSE. LE QUOTE NON ATTRIBUITE SPETTANTIALI ASSEMBLEE DI DIO IN ITALIA E ALLA CHIESA VALDESIO-LUTERANA DELLE CHIESE METODISTE E VALDESI SONO DEVOLUTE ALLA GESTIONE STATALE. V PRIMERU DA DAVČNI ZAVEZANEC NI IZRAJAVLJAL IZBIRE SE PORAZDELITEV NEDELOJENEGA DELEZA DAVKA DOLOKO SODRŽANEMO Z IZRAJAVNIH CERKVAH NEDELOJENEGA DELEZA V PRIPRAVILNO SOCIJALNIM SKLADNIM VITALLI VALDESIO CERKVAH Z VEZAMETODISTONIM VALDESIO CERKVAH SE VAMENLO DRŽAVNEMU POSLOVANJU.

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. V dodatke razlagi v informativnem delu o obdelavi podatkov je potrebno pojasniti, da uporablja osebe podatke davčnih zavezancev samo Agenzia za Prihodke v namene izvajanja izbire.

SCelta PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF

per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri.

Per alcune delle finalità è possibile indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario

IZBIRA NAmEMBNOSTI PETIH TISOČINK DAVKA IRPEF

v primeru izbire se **PODPISETE** na ENO izmed vrstic.

Za nekatere namene se lahko navede tudi davčna številka uporabnika.

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett a), del D.Lgs. n. 460 del 1997 Podpiranje prostovoljnega dela in drugih neprofitnih družbeno angažiranih organizacij, združenj za družbeno promocijo in priznanih združenj, ki delujejo na področjih v skladu z 10.členom, 1.odst., črka a), ZdO št.460, 1997	Finanziamento della ricerca scientifica e dell'università Financiranje znanstvenih in univerzitetnih raziskav
FIRMA PODPIS	FIRMA PODPIS
Codice fiscale del beneficiario (eventuale) Davčna številka (morebitnega) koristnika	Codice fiscale del beneficiario (eventuale) Davčna številka (morebitnega) koristnika
Finanziamento della ricerca sanitaria Financiranje zdravstvenih raziskav	Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente Podpora družbenih dejavnosti, ki se izvajajo v občini stalnega bivališča zavezanca
FIRMA PODPIS	FIRMA PODPIS
Codice fiscale del beneficiario (eventuale) Davčna številka (morebitnega) koristnika	Codice fiscale del beneficiario (eventuale) Davčna številka (morebitnega) koristnika
Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge Podpora amaterskim športnim društvom, ki jih v športne namene priznava CONI v skladu z zakonskimi predpisi	
FIRMA PODPIS	
Codice fiscale del beneficiario (eventuale) Davčna številka (morebitnega) koristnika	

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. V dodatke razlagi v informativnem delu o obdelavi podatkov je potrebno pojasniti, da uporablja osebe podatke davčnih zavezancev samo Agenzia za Prihodke v namene izvajanja izbire.

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE PODPIS PRIJAVE

Invio avviso telematico all'intermediario
Elektronsko pošiljanje obvestila posredniku

CON LA FIRMA SI ESPRIME ANCHE IL CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI SENSIBILI EVENTUALMENTE INDICATI NELLA DICHIARAZIONE S PODPISOM SE POTRDI TUDI PRIVOLITEV ZA OBRAVNAVO MOREBITNIH OČUTLIVIH PODATKOV, KI SO PRISOTNI V PRIJAVI

FIRMA del CONTRIBUENTE PODPIS ZAVEZANCA

IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE TELEMATICA

Codice fiscale dell'intermediario
Davčna številka posrednika

N. iscrizione all'albo dei C.A.F.
Št. vpisa v razvid C.A.F.

Riservato all'intermediario POTRDILO O ELEKTRONSKEM POSREDOVANJU

Impegno a presentare in via telematica la dichiarazione
Potrjujem, da bom prijavo posredoval po elektronski poti

Ricezione avviso telematico
Prejemanje elektronskega obvestila

IZPOLNI POSREDNIK

Data dell'impegno
Datum potrdila

giorno-dan mese-mesec anno-let

FIRMA DELL'INTERMEDIARIO PODPIS POSREDNIKA